

Official Spokesperson's response to a media query on status of MV Jag Anand and MV Anastasia

January 01, 2021

எம்.வி ஜாக் ஆனந்த் மற்றும் எம்.வி அனஸ்தேசியா பற்றிய ஊடகக் கேள்விக்கு அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளரின் பதில்
ஜனவரி 01, 2021

எம்வி ஜாக் ஆனந்த் மற்றும் எம்வி அனஸ்தேசியா பற்றிய ஊடகக் கேள்விக்கு பதிலளிக்கையில், அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளர் ஸ்ரீ அனுராக் ஸ்ரீவத்சவா கூறியதாவது:

" கிரேட் ஈஸ்டர்ன் ஷிப்பிங் நிறுவனத்தின் இந்திய மொத்த சரக்கு கப்பல் எம்.வி. ஜாக் ஆனந்த் 2020 ஜூன் 13 முதல் சீனாவின் ஹெபாய் மாகாணத்தில் உள்ள ஜின்க்டாங் துறைமுகத்தில் நங்கூரமிட்டு உள்ளது. மற்றொரு கப்பல் எம்.வி. அனஸ்தேசியா, 16 இந்திய நாட்டினரைக் கொண்டுள்ளது, இது செப்டம்பர் 20, 2020 முதல் சீனாவின் கபீடியன் துறைமுகத்திற்கு அருகே நங்கூரமிட்டுள்ளது. இந்த இரண்டு கப்பல்களும் தங்கள் சரக்குகளை வெளியேற்றுவதற்காக காத்திருக்கின்றன. நீண்ட கால தாமதம் காரணமாக குழு உறுப்பினர்கள் மீது மனஅழுத்தம் அதிகரித்து வருகிறது.இதையும், எங்கள் குழு உறுப்பினர்களுக்கு அதிகரித்து வரும் கடினமான நிலைமைகள் குறித்த எங்கள் அக்கறையையும் கருத்தில் கொண்டு, இந்த இரண்டு வழக்குகளும் தீவிரமாக தொடரப்படுகின்றன.

பிற நாடுகளிலிருந்து இன்னும் பல கப்பல்களும் தங்கள் சரக்குகளை இறக்குவதற்கு காத்திருக்கின்றன என்பதை நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம்.

பெய்ஜிங்கில் உள்ள எங்கள் தூதரகம் இந்த வழக்குகளை சீன வெளியுறவு அமைச்சகம் மற்றும் உள்ளூர் மாகாண அதிகாரிகளிடம் பல முறை எடுத்துச்சென்றது, கப்பல்களை கப்பல்துறைக்கு அனுமதிக்கவேண்டும் மற்றும்/அல்லது குழுவினரை மாற்ற அனுமதிக்கவேண்டும் என்று கோருகிறது. அவர்கள் கடந்த சில மாதங்களாக இந்த விஷயத்தைப் பின்பற்றிவருகின்றனர். இந்த விவகாரத்தை இந்தியத் தூதர் தனிப்பட்ட முறையில் துணை வெளியுறவு அமைச்சரிடம் எடுத்துரைத்துள்ளார். சீனத் தூதரகத்துடனும் இந்தப் பிரச்சினையை அமைச்சகம் பின்பற்றி வருகிறது.

உள்ளூர் அதிகாரிகள் விதித்த பல்வேறு Covid-19 தொடர்பான கட்டுப்பாடுகள் காரணமாக, இந்த துறைமுகத்திலிருந்து இந்த குழு மாற்றம் அனுமதிக்கப்படுவதில்லை என்பதை சீன அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். ஜின்க்டாங் துறைமுகத்திலிருந்து குழு மாற்றம் சாத்தியமில்லை என்றாலும் , கப்பல் நிறுவனம்/முகவர் சீனாவின் தியான்ஜின் துறைமுகத்திலிருந்து குழு சுழற்சிக்கு விண்ணப்பிக்கலாம் என்றும், அதற்கான கோரிக்கைகளைப் பெற்ற பின்னர்

உள்ளூர் அதிகாரிகள் ஆய்வு செய்வார்கள் என்றும் சீன வெளியுறவு அமைச்சகம் நவம்பர் 2020 இன் பிற்பகுதியில் தெரிவித்தது. சம்பந்தப்பட்ட கப்பல் நிறுவனங்கள் குழு மாற்ற விண்ணப்பங்களை விரைவாக செய்யுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டன.

கப்பல் நிறுவனம் தங்களின் தற்போதைய நங்கூரப் புள்ளிகளிலிருந்து கப்பல்களைப் பயணிப்பதற்கான தளவாடங்களை ஆராய்ந்து கொண்டிருக்கும் போது, எங்கள் தூதரகம் தியான்ஜினில் தொடர்புடைய அதிகாரிகளுடன் தொடர்பு கொண்டு குழு மாற்றத்தை எளிதாக்குவதற்கு ஒப்புதல் அளிக்கிறது. உள்ளூர் சீன அதிகாரிகளின் ஒப்புதல்களுக்கு விரைவான குழு மாற்றத்திற்கான தங்கள் திட்டங்களில் தாக்கல் செய்வதை உறுதி செய்யும்படி கப்பல் நிறுவனங்களை நாங்கள் கோரியுள்ளோம்.

எம்.வி அனஸ்தாசியா, காபிட்யனில் அதன் தற்போதைய நங்கூர கட்டத்தில் கடலில் ஒரு குழு மாற்றத்திற்கான ஒரு சாத்தியத்தை ஆராய்கிறது என்பதையும் நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம். இந்த மாற்றீட்டை முன்மொழிகின்ற சீன அதிகாரிகளுக்கு எங்கள் தூதரகம் நேற்று கடிதம் எழுதியுள்ளது.

பெய்ஜிங்கில் உள்ள எங்கள் தூதரகம், பெய்ஜிங், ஹெபி மற்றும் தியான்ஜினில் உள்ள சீன அதிகாரிகளுடன் தொடர்ந்து நெருக்கமான மற்றும் தொடர்ச்சியான தொடர்பில் உள்ளது. ஆரம்ப கால தீர்மானத்திற்காக அமைச்சகம் புது டெல்லியில் உள்ள சீனத் தூதரகம் மூலமாகவும் தொடர்கிறது.

சீனத் தரப்பின் அறிக்கைகளை நாங்கள் கவனித்திருக்கிறோம், இந்த விஷயத்தில் தங்கள் உதவியை வழங்க அவர்களது விருப்பத்தை வெளிப்படுத்தினார்கள். கப்பல்களில் பயணிக்கும் கடுமையான மனிதாபிமான சூழ்நிலையைப் பொறுத்தவரை, இந்த உதவி அவசர, நடைமுறை மற்றும் நீதிக்கு ஏற்ப வழங்கப்படும் என்று நாங்கள் எதிர்பார்க்கிறோம்.

மேலதிக முன்னேற்றங்கள் குறித்து நாங்கள் உங்களைப் புதுப்பித்துக் கொள்வோம்."

நியூ டெல்லி
ஜனவரி 01, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.